

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Band: 19 (1955)
Heft: [8]

Rubrik: News from Switzerland

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 23.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

of the opinion that its membership should be enlarged so as to give the Waikato District a good representation, thus widening the basis of the Committee. Consequently the meeting decided to elect two new members to the Committee from the Waikato District, Mr. J. Arnet, Springdale, Waitoa, and Mr. A. Biland, Te Rapa, Hamilton, were elected, in addition to our Vice-President, Mr. W. Risi. The other Committee members from Auckland, Miss W. Keller, Mr. Bucheler, Mr. M. Wehrli, were re-elected, as well as the President, and also the Secretary.

The General Meeting decided to nominate representatives in all the more important port cities of New Zealand in order to welcome new arrivals from Switzerland, and to facilitate their acclimatisation which, by experience, is always the most difficult during the first few days. The Committee invite nominations for these posts from Wellington, New Plymouth, Napier, Tauranga, Christchurch, Dunedin, as well as Auckland. These representatives would also act as spokesmen for the members of the districts concerned, bringing any matters of importance to the attention of the Committee. It was also decided to advise the Immigration Authorities and the Swiss Auswanderungsamt in Bern of the existence of representatives of the Swiss Benevolent Society at various ports to help all Swiss immigrating to New Zealand.

A further remit charged the Committee to study a change of the constitution of the Society so as to adapt the Society for new tasks. It is felt that since most resident members, when in need, become beneficiaries of the Social Security of New Zealand, which covers a much wider field than the Society can ever hope to deal with, its programme should comprise activities not yet included in the constitution. The Committee would welcome any suggestion in this respect which members of the Society may care to submit.

At the conclusion of the meeting the social continued well into the night, with accordion playing, yodels, and community singing. The president would like to use this occasion to thank Mr. and Mrs. Risi for the lavish hospitality offered.

DR. L. BOSSHARD,
President.

36th LAUSANNE NATIONAL FAIR

Once again Swiss manufacturers will be showing the world their latest lines at the Lausanne National Fair, which is to be held in the traditional month of September, this year from 10th to 25th.

This great exhibition will be based on the four principal groupings of the Swiss productive system: agriculture, from which the others took their rise; industry, whose products figure so largely at the Fair; and trade and handicrafts,

where the emphasis will be on consumer goods. In 22 halls on a site measuring 134,000 sq. yards in area, 2300 exhibitors from all parts of the country will show what the manufacturers, farmers and craftsmen have achieved in the course of the year and bring home to visitors the excellence of the Swiss design and workmanship.

In view of the position Switzerland occupies in world trade, the Lausanne Fair has always been national in character. Nonetheless it has on previous occasions made the friendly gesture of inviting one foreign country to be represented as a guest of honour.

Hence, under the aegis of its Legation at Berne and its Minister of Trade, Argentina will be putting its principal resources on show in an official pavilion. It is most opportune that Argentina should have been invited to take part this year, for both countries are at present making efforts to improve and extend their mutual trade.

Since the success of the Fair has been due in the past not only to the services it performs for Swiss trade and industry but also to the interesting exhibitions held at the same time, the 35th Lausanne Fair will include a fascinating pavilion where the astonishing possibilities of the new science of cybernetics will be exhibited in unprecedented detail.

Valuable concessions in the form of reduced rail fares in Switzerland and abroad are available to every visitor to the Fair. Those wishing to take advantage of the reductions should make application to official Swiss representatives in their own country of wherever they are resident.

NEWS FROM SWITZERLAND

An Urban Hygienic Problem Cleverly Solved

Recently, a new building has arisen in Berne, possessed of a very modern architecture, with definite lines and large windows. Surrounded as it is by lawns, ornamented by rose trees and flowering shrubs, one might easily take this building for a school or a sanatorium, were it not for the immense chimney which dominates it. This elegant edifice, which is just as clean and modern inside as it is outside, is nothing other than the "Garbage Palace" of the town of Berne. This incinerating plant for household garbage, which is in accordance with the requirement of the public hygiene of a big city, is one of the most perfect in the world. Its model equipment has been entirely produced by Swiss firms. Its incinerators make it possible to get rid of approximately 80,000 m³ of garbage, which has to be eliminated from the city of Berne each year. Although the plant is not yet working day and night, it is almost able to cover its costs. Indeed, every ton of garbage burnt produces a ton of steam which is supplied to firms in the neighbourhood and also serves

the purpose of providing hot water to a group of hospitals and schools. The power thus supplied makes it possible to save some 5000 tons of coal per year.

BALANCE SHEET

31st MARCH, 1955.

RECEIPTS

	Dr.			Cr.		
	£	s.	d.	£	s.	d.
Balance Carried Forward, 1/10/54				654	3	3
Subscriptions and Donations				105	16	7
Sale of Badge					5	0
Interest, P.O. Savings Bank				15	17	0

EXPENSES

Printing of Helvetia	55	10	0			
Posting of Helvetia	10	6	3			
Stationery	3	2	9			
General Postages	3	14	5			
Income Tax, 1954	2	16	6			
General Expenses	7	12	6			
Cash on Hand	8	0	2			
Cr. Balance, P.O. Savings Bank at 31/3/55	684	19	3			
	£776	1	10	£776	1	10

E. GILGEN,
Hon. Secretary.

Auckland, 31/3/1955.

COMMITTEE:

Patron: Consul of Switzerland.

President: Dr. L. Bosshard, 24 Edmund Street, Auckland, E.1.

Vice-President: Mr. J. W. Risi, Box 23, Ngaruawahia, Waikato.

Secretary: Mr. E. Gilgen, P.O. Box 2875, Auckland, C.1.

Executive Members:

Miss W. Keller, 27 Orakei Road, Auckland, S.E.2.

Mr. M. Wehli, 15 Shore Road, Auckland, S.E.2.

Mr. Bucheler, 16 Stratford Street, Auckland.

Mr. J. Arnet, Springdale, Waitoa, Waikato.

Dr. Kaegi F., Rockdale, Bombay.

Mr. Biland A., Te Kowhai Road, Te Rapa, Hamilton.

MEMBERSHIP LIST

Arnold, J., 18 Henwood Road, Bell Block, New Plymouth.

Aufdermauer, C., 104 Clyde Road, Wairoa.

Bachmann, M., 106 Bolton Street, Auckland.

Bachmann, Y., Private Bag, Opotiki.

Baettig, Miss J. A., Rotherham, Canterbury.

Baumgartner, J., P.O. Box 455, Auckland, C.1.

Beeler, L., Box 199, Hawera.

Bernhard, A., Puketurua, via Putaruru.

Bernold, Miss I., Ngaere R.D., Stratford.

Bienzegger, Waimarie Street, Frankton Junction, Hamilton.

Birch, R., 106 Queen Street, Auckland, N.4.

Blackburn, Mrs. A., 156 Aldwins Road, Christchurch.

Bluttler, F., 72 Brown Street, Waitara.

Brown, P., Box 12, Taneatua, Bay of Plenty.

Brulisauer, M., P.O. Box 6157, Te Aro, Wellington.

Bucheler, B., 27 Goodall Street, Auckland, S.3.

Buchmann, R., Clevedon Road, Auckland, S.E.7.

Buhler, K., 119 St. Stephens Avenue, Auckland.

Burgin, H. K., c/o P.O., East Tamaki, Auckland.

Burkhalter, H., 29 Wynyard Road, Auckland, S.1.

Burkhardt, J., Hurleyville, Patea, Taranaki.

Mrs. W. Gyde, Windsor Road, Inglewood.

Butler, A., Surrey Road, Tariki, Taranaki.

Butler, L., Seacliff Hospital, Otago.

Cattin, P., Athenree, No. 1 R.D., Katikati.

Chamberlain, Don., Kakarama, Hawera.

Chamberlain, J., Kaponga, Taranaki.

Chamberlain, L., Box 58 Kaponga, Taranaki.

Detting, J. L., Mokoia, Taranaki.

Dorflinger, B., East Coast Road, Browns Bay, Auckland.

Duss, Mrs. A. M., 220 Wooly Street, Hastings.

Eichmann, 29 Wynyard Road, Auckland, S.1.

Eberle, R., 37 Claude Road, Manurewa, Auckland.

Eisenhut, V. F., Kaikohe Garage, Kaikohe.

Engelberger, Mrs. R., Skeet Road, Manaia, Taranaki.

Fankhauser, C., Box 413, Gisborne.

Fenk, E., c/o P.O., Albany, North Auckland.

Fischbacher, J., 99 Ludlam Crescent, Lower Hutt.

Fischer, R., 61 Goulstone Road, Whakatane.

Fitzi, O., Riverlea Road, Hamilton.

Fluehler, W., Glover Road, Hawera.

Fohn, J., Main Road, Oaonui, Taranaki.

Fox, M., Kaitawa Hydro, Wairoa, H.B.

Friedli, E., P.O. Box 12, Dargaville.

Fuglistaller, c/o Mrs. Leuthard, Stuart Street, Eltham.

Gabriel, J. F., Red Hill Road, Massey R.D., Henderson.

Gay, F., Darwin Road, Box 28, Gisborne.

Gebert, C., P.O., Opotiki.

Gerschwiler, Mrs. M., Box 182, Stratford.

Giacometti, E., P.O., Okaiawa.

Giesler, F., Box 16, Turua, Thames.

Gilgen, H., P.O. Box 2875, Auckland, C.1.

Gnadinger, B., 7 Huntingtree Avenue, Auckland.

Goessi, J., 6 Roskill Way, Auckland, S.3.

Golubovic, Mrs. Anna, Monmouth Street, Stratford.

Gould, Rev. H. A., 7 Andrew Street, Napier.

Grantham, Mrs. E., 156 Aldwins Road, Christchurch.

Guntren, Mr. R., Mangawhai, North Auckland.

Hagenbuch, Mrs. M., Te Aroha, Waikato.

Haltmeier, A., 9 Edenvale Road, Auckland, S.1.

Hangartner, J., 68 Hankey Street, Wellington.

Hartman, S., Glenfield Nursery, Auckland, N.5.

Heimgartner, E., 27 Princes Street, Auckland, S.E.5.

Hermann, F. X., Browns Bay Road, Browns Bay.

Hermann, K., 119 Victoria Street, Hawera.

Hiestand, J., Oeo Road, Manaia, Taranaki.

Hirt, H. A., Halfway Bush, P.O., Dunedin.

Hofman, J., 42 Vogel Street, Hawera.

Hohl, W., Moderne Beauty Shoppe, Warkworth.

Holdener, Mrs. M., 110 Seaview Road, New Plymouth.

Holzgang, L., P.O. Box 297, Rotorua.

Hurliman, A., Koputaroa, Levin.

Hurliman, A., Baconsfield Road, Stratford.

Huwlyer, F. X., 20 Hylton Street, Aramoho, Wanganui.

Imhof, F., Whakamara R.D., Hawera.

Inch, L. B., Tabernacle Building, Auckland, C.2.

Ittensohn, H., P.O. Box 838, Wellington, C.1.

Jucker, Miss Frieda, c/o Roxburgh Hospital, Roxburgh, Central Otago.

Just, Mrs. A., 191 Deans Avenue, Christchurch.

Kaelin, B., 166 Armagh Street, Christchurch.

Kaelin, M., P.O. Box 226, Napier, H.B.

Kaeppli, A., Auckland.

Kalin, A., Ineha R.D., Taranaki.

Kaspar, W., 39 Apu Crescent, Wellington, E.3.